

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) om forlængelse af gyldighedsperioden for Rådets forordning (EF) nr. 443/97 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika

(2000/C 21 E/12)

KOM(1999) 443 endelig udg. — 1999/0194(COD)

(Forelagt af Kommissionen den 15. september 1999)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN
EUROPÆISKE UNION HAR —

»Den anvendes indtil den 31. december 2000.«

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 179, stk. 1.

2. Artikel 6, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 443/97 affattes således:

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i overensstemmelse med proceduren i traktatens artikel 251, og

»1. Fællesskabets finansiering af de i artikel 1 omhandlede foranstaltninger dækker en periode på fem år (1996-2000).

ud fra følgende betragtninger:

Det finansielle referencegrundlag til gennemførelsen af dette program er på 280 mio. EUR for perioden 1996-2000.

(1) Rådets forordning (EF) nr. 443/97 om foranstaltninger på området bistand til hjemstedsfordrevne i udviklingslandene i Asien og Latinamerika udløber den 31. december 1999;

De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for de finansielle overslag.«

(2) det er hensigtsmæssigt at forlænge forordningens gyldighedsperiode indtil den 31. december 2000 og samtidig at tilpasse det finansielle referencegrundlag og den dermed forbundne periode, jf. artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 443/97 —

Artikel 2

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1

1. Artikel 14, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 443/97 affattes således:

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.